

R'eh: Shabbat Triennial year 1

[Deuteronomy]

(11)26: Behold, I set before you this day

רְאֵה¹¹:26

a blessing and a curse: 27: the blessing,

אָנֹכִי נֹתֵן לְפָנֶיכֶם הַיּוֹם בְּרָכָה וּקְלָלָה: 27 אֶת־הַבְּרָכָה

if you shall listen to the commandments of the LORD your God, which I command you this day;

אֲשֶׁר תִּשְׁמָעוּ אֶל־מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר אָנֹכִי

28: and the curse, if you shall not listen to the commandments of the LORD your God,

מִצְוֹה אֶתְכֶם הַיּוֹם: 28 וְהַקְלָלָה אִם־לֹא תִשְׁמָעוּ אֶל־

but turn aside out of the way which I command you this day,

מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְסַרְתֶּם מִן־הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר אָנֹכִי

to go after other gods, which you have not known.

מִצְוֹה אֶתְכֶם הַיּוֹם לָלֶכֶת אַחֲרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים

29: It shall happen, when the LORD your God shall bring you

אֲשֶׁר לֹא־יָדַעְתֶּם: 29 וְהָיָה כִּי

into the land whither you go to possess it,

יָבִיאוּךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־אַתָּה בָּא־שָׁמָּה

that you shall set the blessing on Mount Gerizim, and the curse on Mount Eival.

לְרִשְׁתָּהּ וְנָתַתָּה אֶת־הַבְּרָכָה עַל־הַר גְּרִזִים וְאֶת־

30: Are they not beyond the Yarden, behind the way of the going down of the sun,

הַקְלָלָה עַל־הַר עֵיבָל: 30 הֲלֹא־הִמָּה בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן אַחֲרַי

in the land of the Canaanites who dwell in the Aravah,

דֶּרֶךְ מִבּוֹא הַשָּׁמֶשׁ בְּאָרֶץ הַכְּנַעֲנִי הַיֹּשֵׁב בְּעֵבֶר־הַ

opposite Gilgal, beside Elonei-Moreh? 31: For you will pass over the Yarden

מִוֶּל הַגִּלְגָּל אֶצֶל אֵלוֹנֵי מֹרֶה: 31 כִּי אַתֶּם עֹבְרִים אֶת־

to go in to possess the land which the LORD your God gives you,

הַיַּרְדֵּן לְבֹא לְרִשְׁתָּהּ אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם

and you shall possess it, and dwell therein. 32: You shall observe to do

נֹתֵן לָכֶם וַיִּרְשַׁתֶּם אֹתָהּ וַיֵּשְׁבֶתֶם־בָּהּ: 32 וְשִׁמְרַתֶּם

all the statutes and the laws which I set before you this day.

לְעֲשׂוֹת אֵת כָּל־הַחֻקִּים וְאֶת־הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר אָנֹכִי

(12)1: These are the statutes and the laws which you shall observe to do

נֹתֵן לְפָנֶיכֶם הַיּוֹם: (12)1 אֵלֶּה הַחֻקִּים וְהַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר

in the land which the LORD, the God of your fathers, has given

תִּשְׁמְרוּן לְעֲשׂוֹת בְּאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה אֱלֹהֵי

you to possess it, all the days that you live on the earth.

אֲבֹתֶיךָ לְךָ לְרִשְׁתָּהּ כָּל־הַיָּמִים אֲשֶׁר־אַתֶּם חַיִּים עַל־

2: You shall surely destroy all the places in which served those nations

הָאֲדָמָה: 2 אַבְדוּ תִּאְבְּדוּן אֶת־כָּל־הַמְּקֹמֹת אֲשֶׁר עִבְדוּ

that you shall dispossess their gods,

on the high mountains, and on the hills, and under every green tree:

3: and you shall break down their altars, and dash in pieces their pillars,

and burn their sacred trees with fire; and you shall cut down the engraved images of their gods;

and you shall destroy their name out of that place.
4: You shall not do so

to the LORD your God. 5: But to the place which the LORD your God shall choose out of all your tribes, to put His name there,

to His habitation shall you seek, and there you shall come; 6: and there you shall bring your burnt-offerings, and your sacrifices, and your tithes, and the heave-offering of your hand,

and your vows, and your freewill-offerings, and the firstborn of your herd and of your flock:

7: and there you shall eat before the LORD your God, and you shall rejoice in all that you put your hand to, you and your households, in which the LORD your God has blessed you.

8: You shall not do after all the things that we do here this day,

every man whatever is right in his own eyes; 9: for you haven't yet come

to the rest and to the inheritance, which the LORD your God gives you.

10: But when you go over the Yarden, and dwell in the land which the LORD your God causes you to inherit, and He gives you rest from all your enemies round about, so that you dwell in safety;

11: then it shall happen that to the place which the LORD your God shall choose, to cause His name to dwell there, there shall you bring

all that I command you: your burnt-offerings, and your sacrifices,

your tithes, and the heave-offering of your hand, and all your choice vows which you vow to the LORD.

שָׁם הַגִּזְוִים אֲשֶׁר אַתֶּם יֹרְשִׁים אֶת־אֱלֹהֵיהֶם
עַל־הַהָרִים הַגְּבֹעֹת וְעַל־הַגְּבָעוֹת וְתַחַת כָּל־עֵץ
רֶעֶנָן: וְנִתְצַתְתֶּם אֶת־מִזְבְּחֹתָם וְשִׁבְרֹתָם אֶת־מִצְבְּוֹתָם
וְאֲשֵׁרֵיהֶם תִּשְׂרֹפוּן בָּאֵשׁ וּפְסִילֵי אֱלֹהֵיהֶם תִּגְדְּעוּן
וְאִבַּדְתֶּם אֶת־שְׁמֵם מִן־הַמָּקוֹם הַהוּא: לֹא־תַעֲשׂוּן
כֵּן לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם: כִּי אִם־אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם מִכָּל־שְׁבִטֵיכֶם לְשׁוֹם אֶת־שְׁמוֹ
שָׁם לְשַׁכְּנוֹ תִּדְרְשׁוּ וּבֵאתָ שָׁמָּה: וְהֵבֵאתֶם שָׁמָּה
עֹלֹתֵיכֶם וְזִבְחֵיכֶם וְאֵת מַעֲשֵׂרֹתֵיכֶם וְאֵת תְּרוּמַת
יְדֹכֶם וְנִדְרֵיכֶם וְנִדְבַתֵיכֶם וּבְכֹרֹת בְּקָרְכֶם וְצֹאֲנֵכֶם:
וְאָכַלְתֶּם־שָׁם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּשְׂמַחְתֶּם בְּכֹל־
מַשְׁלַח יְדֹכֶם אֲתֶם וּבְתֵיכֶם אֲשֶׁר בֵּרַכְךָ יְהוָה
אֱלֹהֵיךָ: לֹא תַעֲשׂוּן כְּכֹל אֲשֶׁר אָנַחְנוּ עֲשִׂים פֹּה
הַיּוֹם אִישׁ כָּל־הַיִּשְׂרָאֵל בְּעֵינָיו: כִּי לֹא־בֵאתֶם עַד־עַתָּה
אֶל־הַמְּנוּחָה וְאֶל־הַנַּחֲלָה אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֵיךָ נָתַן לְךָ:
וְעֵבַרְתֶּם אֶת־הַיַּרְדֵּן וַיִּשְׁבַּתֶּם בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר־יְהוָה
אֱלֹהֵיכֶם מִנְּחִיל אֶתְכֶם וְהִנִּיחַ לְכֶם מִכָּל־אֲיִבֵיכֶם
מִסָּבִיב וַיִּשְׁבַּתֶּם־בְּטָח: וְהָיָה הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בּוֹ לְשַׁכְּנוֹ שְׁמוֹ שָׁם שָׁמָּה תָבִיאוּ
אֵת כָּל־אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם עֹלֹתֵיכֶם וְזִבְחֵיכֶם
מַעֲשֵׂרֹתֵיכֶם וְתִרְמַת יְדֹכֶם וְכֹל מִבְּחַר נִדְרֵיכֶם אֲשֶׁר

12: You shall rejoice before the LORD your God, you, and your sons, and your daughters,

and your men-servants, and your maid-servants, and the Levite who is within your gates,

because he has no portion nor inheritance with you. 13: Take heed to yourself that you don't offer your burnt-offerings in every place that you see;

14: but in the place which the LORD shall choose in one of your tribes,

there you shall offer your burnt-offerings, and there you shall do all that I command you.

15: Notwithstanding, you may slaughter and eat flesh, after all the desire of your soul,

according to the blessing of the LORD your God which He has given you, within all your gates:

the unclean and the clean may eat of it, as of the gazelle, and as of the hart. 16: Only you shall not eat the blood; you shall pour it out on the earth as water. 17: You may not eat within your gates

the tithe of your grain, or of your wine, or of your oil,

or the firstborn of your herd or of your flock, nor any of your vows which you vow,

nor your freewill-offerings, nor the heave-offering of your hand; 18: but you shall eat them before the LORD your God in the place which the LORD your God shall choose,

you, and your son, and your daughter, and your man-servant, and your maid-servant, and the Levite who is within your gates: and you shall rejoice before the LORD your God in all that you put your hand to.

19: Take heed to yourself that you don't forsake the Levite as long as you live in your land.

20: When the LORD your God shall enlarge your border, as He has promised you,

and you shall say, I will eat flesh,

because your soul desires to eat flesh; you may eat flesh, after all the desire of your soul.

תִּדְרוּ לַיהוָה: וְשִׂמְחֶתֶם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אַתֶּם

וּבְנֵיכֶם וּבְנֹתֵיכֶם וְעַבְדֵיכֶם וְאִמָּהֲתֵיכֶם וְהַלְוִי אֲשֶׁר

בְּשַׁעְרֵיכֶם כִּי אֵין לוֹ חֶלֶק וְנַחֲלָה אִתְּכֶם: הִשְׁמַר

לָךְ פֶּן־תַּעֲלֶה עִלְתֶּיךָ בְּכָל־מָקוֹם אֲשֶׁר תִּרְאֶה:

כִּי אִם־בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוָה בְּאַחַד שְׁבֻטֶיךָ

שָׁם תַּעֲלֶה עִלְתֶּיךָ וְשָׁם תַּעֲשֶׂה כֹּל אֲשֶׁר אֲנֹכִי

מִצְוֶיךָ: רַק בְּכָל־אֹת נִפְשֶׁךָ תִּזְבַּח וְאָכַלְתָּ בָשָׂר

כַּבְּרִית יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַתְּ לָךְ בְּכָל־שַׁעְרֶיךָ

הַטָּמֵא וְהַטְּהוֹר יֹאכְלֶנּוּ כַּצְּבִי וְכֹאִיל: רַק הַדָּם לֹא

תֹּאכְלוּ עַל־הָאָרֶץ תִּשְׁפְּכֶנּוּ כַּמַּיִם: לֹא־תוֹכֵל

לֶאֱכֹל בְּשַׁעְרֶיךָ מֵעֶשֶׂר דְּגָנְךָ וְתִירְשֶׁךָ וְיִצְהָרְךָ

וּבְכֹרֹת בְּקִרְךָ וּצְאֹנְךָ וְכָל־נְדָרֶיךָ אֲשֶׁר תִּדָּר

וְנִדְבַטֶּיךָ וּתְרוּמַת יָדְךָ: כִּי אִם־לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ

תֹּאכְלֶנּוּ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בּוֹ

אַתָּה וּבְנֶךָ וּבִתְךָ וְעַבְדְּךָ וְאִמָּתְךָ וְהַלְוִי אֲשֶׁר

בְּשַׁעְרֶיךָ וְשִׂמְחֶת לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל מַשְׁלַח

יָדְךָ: הִשְׁמַר לָךְ פֶּן־תַּעֲזֹב אֶת־הַלְוִי כָּל־יְמֶיךָ עַל־

אֲדָמְתְךָ: כִּי־יִרְחִיב יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:

אֶת־גְּבֻלְךָ כַּאֲשֶׁר דִּבַּר־לָךְ וְאָמַרְתָּ אֲכַלָּה בָשָׂר

כִּי־תֵאָוֶה נִפְשֶׁךָ לֶאֱכֹל בָּשָׂר בְּכָל־אֹת נִפְשֶׁךָ

21: If the place be too far from you, which the LORD your God shall choose, to put His name there, then you shall slaughter of your herd and of your flock,

which the LORD has given you, as I have commanded you; and you may eat within your gates, after all the desire of your soul. 22: Even as the gazelle and as the hart is eaten,

so you shall eat of it: the unclean and the clean may eat of it alike.

23: Only be sure that you don't eat the blood: for the blood is the life;

and you shall not eat the life with the flesh. 24: You shall not eat it;

you shall pour it out on the earth as water. 25: You shall not eat it; that it may go well with you, and with your children after you, when you shall do that which is right in the eyes of the LORD.

26: Only your holy things which you have, and your vows, you shall take, and go to the place which the LORD shall choose:

27: and you shall offer your burnt-offerings, the flesh and the blood,

on the altar of the LORD your God; and the blood of your sacrifices shall be poured out on the altar of the LORD your God; and you shall eat the flesh. 28: Observe and hear all these words

which I command you, that it may go well with you, and with your children after you forever,

when you do that which is good and right

in the eyes of the LORD your God.

תֹאכַל בְּשָׂרָהּ: ²¹כִּי־יִרְחַק מִמֶּךָ הַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר
יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשׂוֹם שְׁמוֹ שָׁם וְזָבַחְתָּ מִבְּקָרְךָ
וּמִצֹּאֲנֶךָ אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה לְךָ כַּאֲשֶׁר צִוִּיתְךָ וְאָכַלְתָּ
בְּשַׂעְרֶיךָ בְּכָל אֹתוֹת נַפְשֶׁךָ: ²²אֲךָ כַּאֲשֶׁר יֹאכַל אֶת־
הַצִּבִּי וְאֶת־הָאֵיל בֶּן תֹּאכְלֶנּוּ הַטָּמֵא וְהַטְּהוֹר יִחְדּוּ
יֹאכְלֶנּוּ: ²³רַק חֹזֵק לְבַלְתִּי אָכַל הַדָּם כִּי הַדָּם הוּא
הַנֶּפֶשׁ וְלֹא־תֹאכַל הַנֶּפֶשׁ עִם־הַבָּשָׂר: ²⁴לֹא תֹאכְלֶנּוּ
עַל־הָאָרֶץ תִּשְׁפְּכֶנּוּ כַּמַּיִם: ²⁵לֹא תֹאכְלֶנּוּ לְמַעַן יֵיטֵב
לְךָ וּלְבִנֶיךָ אַחֲרֶיךָ כִּי־תַעֲשֶׂה הַיָּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה:
²⁶רַק קֹדְשֶׁיךָ אֲשֶׁר־יְהִי לְךָ וּנְדָרֶיךָ תִּשָּׂא וּבֵאתָ אֶל־
הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוָה: ²⁷וְעָשִׂיתָ עֲלֵתֶיךָ הַבָּשָׂר
וְהַדָּם עַל־מִזְבֵּחַ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְדָם־זֹבַחֶיךָ יִשְׁפֹךְ עַל־
מִזְבֵּחַ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְהַבָּשָׂר תֹאכַל: ²⁸שְׁמַר וְשָׁמַעְתָּ
אֵת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךָ לְמַעַן
יֵיטֵב לְךָ וּלְבִנֶיךָ אַחֲרֶיךָ עַד־עוֹלָם כִּי תַעֲשֶׂה הַטּוֹב
וְהַיָּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:

(Reading continues with a later verse:)

13: You shall keep the feast of booths seven days, when you gather in from your threshing floor and from your winepress:

14: and you shall rejoice in your feast, you, and your son, and your daughter, and your man-servant, and your maid-servant, and the Levite, and the sojourner, and the fatherless, and the widow, who are within your gates.

¹³(16) חַג הַסֻּכּוֹת תַעֲשֶׂה לְךָ שִׁבְעַת יָמִים בְּאֶסְפְּךָ
מִגֶּרְנֶךָ וּמִיֶּקְבֶךָ: ¹⁴וְשִׂמַחְתָּ בְּחַגְךָ אַתָּה וּבְנֶךָ
וּבִתְךָ וְעַבְדְּךָ וְעַמֶּתְךָ וְהַלְוִי וְהַגֵּר וְהַיְתוּם

15: Seven days shall you keep a feast to the LORD your God

in the place which the LORD shall choose; because the LORD your God will bless you

in all your increase, and in all the work of your hands, and you shall be altogether joyful.

16: Three times in a year shall all your males appear before the LORD your God

in the place which He shall choose: in the feast of matzah, and in the feast of weeks, and in the feast of booths; and none shall appear before the LORD empty-handed:

17: every man shall give as he is able, according to the blessing of the LORD your God which he has given you.

וְהָאֵלֶּמְנָה אֲשֶׁר בְּשַׁעֲרֶיךָ: ¹⁵שִׁבְעַת יָמִים תַּחֲגֵּ לַיהוָה
אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר יְהוָה כִּי יְבָרְכֶךָ יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ בְּכֹל תְּבוּאָתְךָ וּבְכֹל מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ וְהָיִיתָ אֶךְ
שְׂמֵחַ: ¹⁶שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים | בַּשָּׁנָה יִרְאֶה כָּל-זָכוֹרְךָ אֶת-
פְּנֵי | יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר בַּחֲגֵ הַמַּצּוֹת
וּבַחֲגֵ הַשָּׁבְעוֹת וּבַחֲגֵ הַסֻּכּוֹת וְלֹא יִרְאֶה אֶת-פְּנֵי
יְהוָה רִיקִים: ¹⁷אִישׁ כַּמִּתְנַת יָדוֹ כְּבִרְכַּת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
אֲשֶׁר נָתַן-לְךָ: